

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

DEUTSCH



# genesI

**Félicitations** pour votre achat du système Efika MX Smartbook

S U P P O R T  
T E C H N I Q U E

Pour les mises à jour logicielles, les évolutions du produit et notre blog développement, merci de consulter régulièrement:

[www.efikamx.info](http://www.efikamx.info)

Pour des discussions techniques, obtenir du support de la part des développeurs et accéder à des ressources supplémentaires, connectez-vous à l'adresse:

[www.powerdeveloper.org](http://www.powerdeveloper.org)

## Vérification du contenu de l'emballage

Avant de commencer l'installation de votre ordinateur Efika MX, assurez-vous d'être en possession des éléments suivants:

- Efika MX Smartbook
- Manuel de l'utilisateur
- Adaptateur secteur
- Cordon d'alimentation



## ! Première utilisation

Avant d'utiliser le produit, merci de lire attentivement la documentation, en particulier le chapitre concernant les informations de sécurité.

## Informations sur le logiciel préinstallé

Le nom d'utilisateur et mot de passe du système d'exploitation installé par défaut sont les suivants:

Nom d'utilisateur:	oem
Mot de passe:	oem

Pour accéder à la documentation propre au système d'exploitation, merci de visiter: **[www.efikamx.info](http://www.efikamx.info)**



## Mesures de sécurité

Les recommandations d'utilisation suivantes garantiront une durée de vie optimale de votre Smartbook. Merci de suivre toutes les précautions et les instructions. Pour toutes opérations de maintenance non décrites dans ce manual, adressez-vous à du personnel qualifié. Ne pas utiliser de cordons d'alimentation, d'accessoires ou autres périphériques endommagés. Ne pas utiliser de solvants puissants tels que des diluants, du benzène ou des produits chimiques similaires sur ou près de l'appareil.

**IMPORTANT!** Débranchez l'alimentation secteur et retirez la batterie avant tout nettoyage. Essayez le Smartbook à l'aide d'une éponge en cellulose propre ou d'une peau de chamois humidifiée avec quelques gouttes d'eau chaude et une solution de détergent non abrasif. Bien essuyez ensuite avec un chiffon sec.



Température de fonctionnement: Ce Smartbook doit être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 et 30 degrés Celsius / 50 et 86 degrés Fahrenheit.



NE PAS transporter ou couvrir un SmartBook qui est en marche avec des matériaux qui réduisent la circulation d'air comme un sac de transport par exemple.



NE PAS toucher ou appuyer sur l'écran. Ne pas placer à proximité de petits objets qui pourraient entrer dans le Smartbook ou le rayer..



NE PAS laisser le SmartBook sur vos genoux ou toute autre partie du corps pour des raisons de confort et éviter des blessures dues à la chaleur.



NE PAS placer dans un endroit sale ou poussiéreux. NE PAS utiliser l'appareil s'il y a une fuite de gaz. NE PAS utiliser des câbles de connection coupés ou endommagés.



NE PAS poser ou faire tomber d'objets sur l'appareil. Ne pas faire pénétrer d'objets étrangers dans l'appareil. Ne pas boucher les entrées d'aération.



NE PAS placer cet appareil sur des surfaces de travail irrégulières ou instables. Contacter notre service de réparation si le boîtier a été endommagé.



NE PAS exposer à de forts champs magnétiques ou électriques. Le champ électromagnétique peut provoquer un dysfonctionnement de l'ordinateur.



NE PAS placer l'appareil ou l'utiliser à proximité de liquides, sous la pluie ou dans des environnements humides.



NE PAS jeter l'ordinateur avec les ordures ménagères. Vérifier la réglementation locale en vigueur concernant l'élimination des produits électroniques.



ATTENTION! Danger d'explosion si la batterie est remplacée de façon incorrecte. Remplacer seulement par le même type ou équivalent recommandé par le fabricant.



Avertissements de sécurité concernant la batterie:

- NE PAS jeter pas la batterie au feu.
- NE PAS démonter la batterie.
- NE PAS court-circuiter les contacts.
- NE PAS manipuler de batteries endommagées ou percées.



Alimentation: Assurez-vous que votre adaptateur secteur est conforme aux recommandations inscrites sur l'appareil.



**AVERTISSEMENT:** Pour éviter des blessures corporelles: Si l'un des événements décrits ci-dessus venait à endommager votre Smartbook, la batterie ou le chargeur NE PAS tenter de le réparer vous-même. Débrancher de préférence votre SmartBook et contacter un technicien informatique qualifié.

## Précautions de transport

Afin de préparer le SmartBook pour le transport, éteignez-le et débranchez tous les périphériques externes pour éviter d'endommager les connecteurs. Refermez l'écran et vérifiez qu'il est solidement verrouillé en position fermée pour protéger le clavier et l'écran.

**IMPORTANT!** La surface du SmartBook peut facilement s'abîmer si l'appareil n'est pas utilisé avec soin. Veillez à ne pas frotter ou gratter les surfaces du SmartBook.

### Couvrez votre SmartBook

Nous vous recommandons d'acheter un sac de transport pour protéger le SmartBook de la saleté, de l'eau, des chocs et des rayures.

### Chargez vos batteries

Si vous avez l'intention d'utiliser l'alimentation sur batterie, assurez-vous de charger complètement le pack principal ainsi que d'éventuels packs additionnels avant d'entamer de longs trajets. Rappelez-vous que l'adaptateur AC charge la batterie constamment lorsqu'il est branché à l'ordinateur et à une source d'alimentation AC. Soyez conscient que le temps requis pour charger la batterie est bien plus long lorsque le SmartBook est en cours d'utilisation.

### Précautions d'emploi pour l'utilisation dans un avion

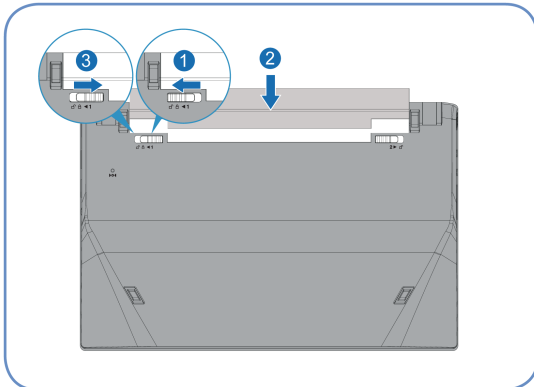
Contactez votre compagnie aérienne si vous souhaitez utiliser le SmartBook à bord de l'avion. La plupart des compagnies aériennes ont des restrictions pour l'utilisation des équipements électroniques. La plupart des compagnies aériennes permettent l'utilisation d'appareils électroniques pendant le vol, mais pas lors du décollage et l'atterrissage.

**IMPORTANT!** Il existe trois types principaux de dispositifs de sécurité dans les aéroports: les machines à rayons X (utilisés sur les effets personnels placés sur les tapis roulants), les détecteurs magnétiques (utilisés sur les personnes lorsqu'elles passent à travers les contrôles de sécurité), et détecteurs de métaux à main (dispositifs portatifs utilisés sur les personnes ou objets personnels). Votre Smartbook peut passer dans les machines à rayons X des aéroports. Cependant, il est recommandé de ne pas le faire passer à travers les portails magnétiques ou de l'exposer aux détecteurs à main.

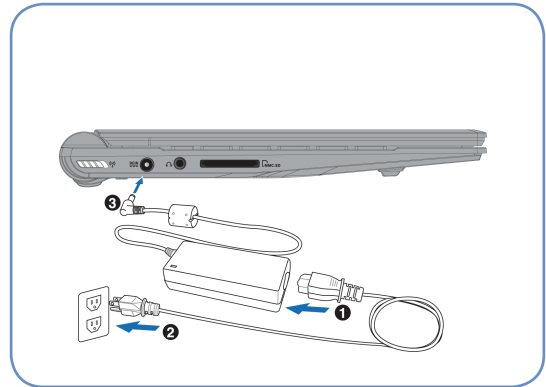
## Préparer votre SmartBook

Veillez lire le résumé des étapes d'installation suivant.

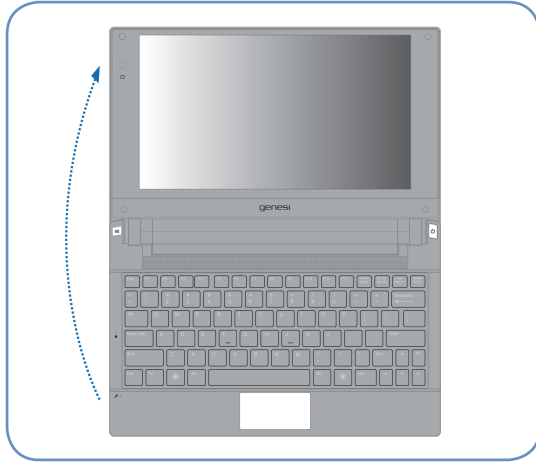
### 1. Installez la batterie



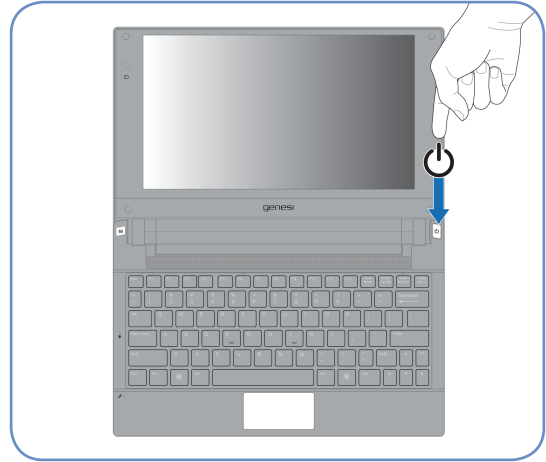
### 2. Branchez l'adaptateur AC



### 3. Ouvrez l'écran



### 4. Allumez le SmartBook



**IMPORTANT!** Lors de l'ouverture, ne forcez pas l'écran vers l'arrière car les charnières pourraient se briser! Ne jamais soulever le SmartBook par l'écran.

L'interrupteur de mise en marche commande l'allumage et l'extinction du Smartbook mais également le mode veille et hibernation. Le comportement de l'interrupteur d'alimentation peut être personnalisé.



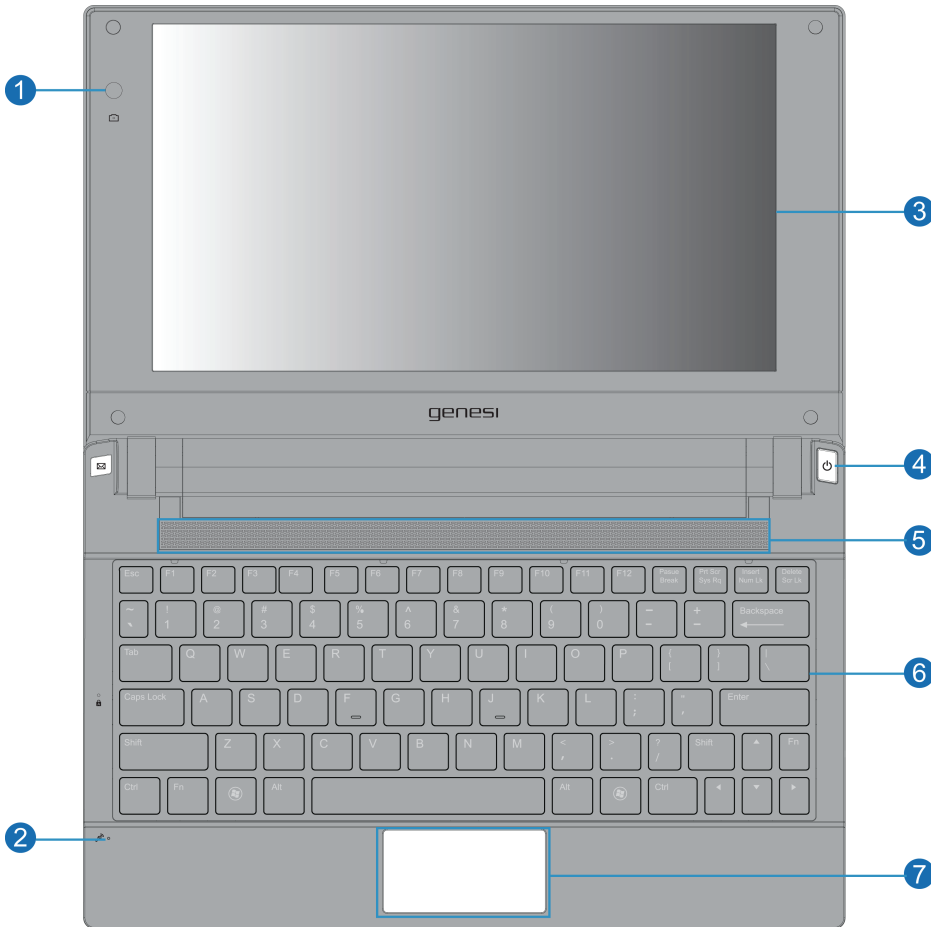
**NOTE:** Si votre ordinateur est transporté directement d'un endroit froid à un endroit chaud, de la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, attendez au moins une heure avant de l'allumer l'ordinateur.



## Vue de Face

Consultez le schéma ci-dessous pour identifier les éléments présents sur cette face du SmartBook.

*NOTE: Le clavier est différent pour chaque pays.*



**IMPORTANT!** Certains modèles peuvent comporter des écrans qui ne s'ouvrent pas totalement jusqu'à un angle de 180 degrés. Sur ces modèles, ne pas tenter de forcer l'écran au-delà de ses limites car ceci peut endommager l'appareil.

## **1 Caméra**

La caméra intégrée permet de prendre des photos.

## **2 Microphone (intégré)**

Le microphone intégré (son mono) peut être utilisé pour la visioconférence, l'enregistrement de la voix, ou de simples enregistrements audio.

## **3 Écran**

Le SmartBook utilise un écran plat très clair et précis qui permet un affichage de haute qualité comparable aux moniteurs des machines de bureau sans rayonnements nocifs ni clignotements, il est plus confortable pour les yeux. Utilisez un chiffon doux, sans produits chimiques liquides (utiliser de l'eau si nécessaire) pour nettoyer l'écran. AVERTISSEMENT: L'écran est fragile. Ne pas appuyer sur la dalle ou la plier.

## **4 Interrupteur**

L'interrupteur de mise en marche commande l'allumage et l'extinction du Smartbook ainsi que le mode veille et hibernation. Le comportement de cet interrupteur peut être personnalisé dans le système d'exploitation.

## **5 Haut-parleurs**

Le système de haut-parleurs stéréo intégré permet de reproduire des sons sans accessoires supplémentaires. Le système de son multimédia dispose d'un décodeur audio numérique intégré produisant un son riche et dynamique (un casque stéréo ou des haut-parleurs externes amélioreront les résultats).

## **6 Clavier**

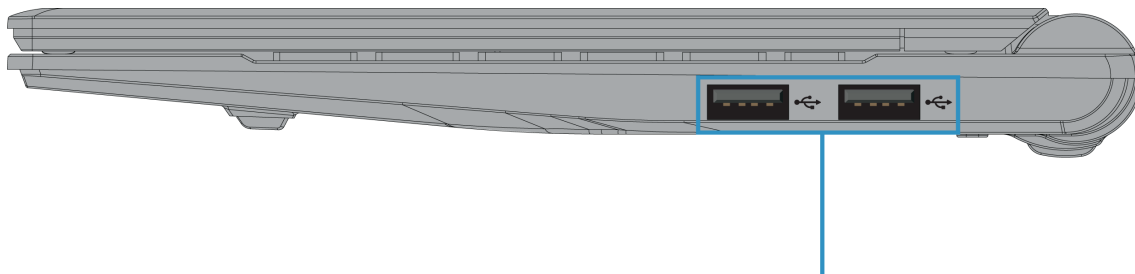
Le clavier dispose de touches avec une course confortable (profondeur jusqu'à laquelle les touches peuvent être compressées) et de repose-mains pour les deux mains.

## **7 Pavé tactile et boutons**

Le pavé tactile et ses boutons sont un périphérique de pointage qui offre les mêmes fonctions qu'une souris de bureau traditionnelle.

## Côté droit

Consultez l'image ci-dessous pour identifier les éléments présents de ce côté du SmartBook.

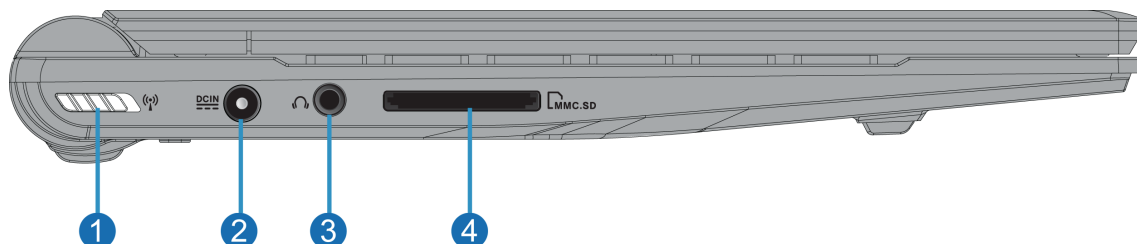


### Ports USB (2.0/1.1)

Le port USB (Universal Serial Bus) est compatible avec la norme USB 2.0 ou USB 1.1 utilisées par les claviers, les dispositifs de pointage, les appareils photo, disques durs, imprimantes, scanners etc. par exemple. Ceci permet des vitesses de transfert allant de 12Mbits/sec (USB 1.1) à 480 Mbits/s (USB 2.0). L'USB permet le fonctionnement en simultané de nombreux dispositifs sur un seul ordinateur, avec certains périphériques agissant comme réceptacles ou concentrateurs. L'USB prend en charge les connexions/déconnexions à chaud des périphériques. Ceci signifie qu'ils peuvent être ajoutés ou retirés sans redémarrer l'ordinateur.

## Côté gauche

Consultez l'image ci-dessous pour identifier les éléments présents de ce côté du SmartBook.



## **1 Activation / désactivation des fonctions sans-fil**

Modèles avec fonctions sans-fil uniquement: activez / désactivez le réseau local sans-fil ou Bluetooth (sur certains modèles uniquement) en utilisant les indications à l'écran. Lorsque les fonctions sans-fil sont activées, l'indicateur correspondant est allumé. Des paramétrages du système d'exploitation sont nécessaires pour utiliser les réseaux sans-fil ou le Bluetooth.

## **2 Alimentation (DC)**

L'adaptateur fourni convertit le courant alternatif en courant continu pour une utilisation avec cette prise. L'énergie fournie alimente le SmartBook et charge la batterie interne. Pour éviter d'endommager la batterie et le SmartBook, utilisez toujours l'adaptateur fourni.

*ATTENTION: L'adaptateur peut devenir très chaud pendant l'utilisation. Veillez à ne pas recouvrir l'adaptateur et éloignez-le de votre corps.*

## **3 Prise microphone / casque double fonction**

La prise casque / microphone (1/8 pouce) détecte automatiquement si elle doit se comporter comme une sortie audio amplifiée ou une entrée si un micro y est raccordé. Utiliser un casque avec cette prise désactive automatiquement les haut-parleurs intégrés.

## **4 Lecteur de carte mémoire Flash**

Ce SmartBook est doté d'un lecteur de cartes mémoire à haute vitesse qui permet de lire et écrire facilement de nombreuses cartes utilisées dans des dispositifs comme les appareils photos numériques, lecteurs MP3, téléphones mobiles et les assistants personnels (PDA).

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

DEUTSCH



# genesis

**Herzlichen Glückwunsch** zum  
Kauf eines Efika MX Smartbook.

## S U P P O R T

Für Zugang zu Software-Updates, Produkt-  
neuigkeiten und unseren Entwicklungsblog,  
besuchen sie bitte

[www.efikamx.info](http://www.efikamx.info)

Für technische Diskussionen,  
Entwicklerunterstützung und -materialien,  
besuchen sie bitte

[www.powerdeveloper.org](http://www.powerdeveloper.org)

## Paketinhalt

Bevor sie ihren Computer aufbauen, versichern sie sich bitte, dass ihr Produktpaket die folgenden Bestandteile beinhaltet:

- Efika MX Smartbook
- Benutzerhandbuch
- Netzteil & Stromkabel



## ! Hinweise zur Erstverwendung

- Bevor sie ihren Computer zum ersten Mal verwenden, lesen sie bitte das Kapitel über Sicherheitshinweise in diesem Handbuch.

## Information zur Software

Im Auslieferungszustand lauten der Benutzername und das Passwort der bereitgestellten Betriebssysteminstallation wie folgt:

Username: *oem*

Password: *oem*

Weitere Anleitungen über ihr Betriebssystem finden sie unter folgender Adresse: **[www.efikamx.info](http://www.efikamx.info)**



# Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise erhöhen die Lebensdauer ihres Smartbook. Bitte befolgen sie alle Vorkehrungen und Hinweise. Insofern nicht anders in diesem Handbuch angegeben, überlassen sie bitte sämtliche Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal. Verwenden sie keine beschädigten Stromkabel, Zusatz- oder sonstige Peripheriegeräte. Verwenden sie keine starken Lösungsmittel wie Verdünner, Benzol oder ähnliche Chemikalien mit dem Gerät oder in der Nähe des Gerätegehäuses.

**Achtung:** Trennen sie das Stromkabel und entfernen sie die Batterie(n) vor jedem Reinigen. Wischen sie ihr Erika MX Smartbook mit einem mit nichtscheuerndem Reinigungsmittel und wenigen Tropfen warmen Wassers befeuchteten sauberen Zellooseschwamm oder Fensterledertuch. Entfernen sie Feuchtigkeitsreste mit einem trockenen Lappen.



**TEMPERATURHINWEIS:** Ihr Erika MX Smartbook sollte nur an Orten mit einer Umgebungstemperatur zwischen 10 und 30 Grad Celsius bzw. 50 und 86 Grad Fahrenheit genutzt werden.



**NICHT** das Gerät während dem Betrieb (Zustand: AN) mit Materialien bedecken, die die Luftzirkulation vermindern. Beispiel: Transport in einer Tragetasche.



**NICHT** den Bildschirm eindrücken oder berühren. Halten sie das Smartbook von kleinen Gegenständen fern, die das Gerät zerkratzen oder in das Gerät eindringen könnten.



**NICHT** das Smartbook auf ihrem Schoß oder einem anderem Körperbereich absetzen, um Unbehagen oder Verbrennungen vorzubeugen.



**AUF KEINEN FALL** das Gerät schmutzigen oder staubigen Umgebungen aussetzen.



**BITTE KEINE** äußere Gegenstände in das Gerät schieben. **BITTE KEINE** Gegenstände auf das Gerät stellen oder fallen lassen. **AUF KEINEN FALL** Belüftungsöffnungen blockieren.





AUF KEINEN FALL das Gerät auf unebene oder instabile Arbeitsoberflächen platzieren. Ihr Gerät benötigt eine Wartung / Reparatur, falls das Gehäuse beschädigt wurde.



AUF KEINEN FALL das Efika MX Smartbook starken magnetischen oder elektrischen Feldern aussetzen. Diese können eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.



AUF KEINEN FALL das Gerät mit Flüssigkeiten, Regen oder Feuchtigkeit in Berührung bringen oder in deren Nähe in Betrieb nehmen.



AUF KEINEN FALL das Smartbook in ihrer Hausmülltonne entsorgen. Überprüfen sie die vor Ort geltenden Vorschriften zur Entsorgung von Elektroartikeln.



ACHTUNG: Bei falschem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr. Ersetzen sie Batterien nur mit baugleichen Versionen oder solchen, die vom Hersteller empfohlen wurden.



Batteriehinweise:

- NICHT die Batterie mit Feuer in Berührung bringen.
- NICHT die Batterie auseinanderbauen.
- NICHT die Kontakte kurzschließen.
- KEINE beschädigten oder undichten Batterien verwenden.



NETZSPANNUNG: Bitte beachten sie die Informationen zur Netzspannung auf der Unterseite des Gerätes und vergewissern sie sich, dass ihr Netzteil diesen Vorgaben entspricht.



ACHTUNG: Um Körperverletzungen vorzubeugen, BITTE NICHT nach Fehlerursachen an ihrem Smartbook suchen, sollte auch nur eine der soeben genannten Probleme an ihrem Gerät, der Batterie oder einem Batterieladegerät eingetreten sein. Trennen sie stattdessen ihr Smartbook vom Strom und kontaktieren sie einen qualifizierten Computertechniker.

## Transporthinweise

Um ihr Smartbook für das Transportieren vorzubereiten, schalten sie es aus und trennen sie alle Peripheriegeräte, damit eine Beschädigung der Anschlüsse ausgeschlossen ist. Klappen sie den Bildschirm zu und vergewissern sie sich, dass das zugeklappte Smartbook sicher geschlossen ist, so dass die Tastatur und der Bildschirm geschützt sind.

**ACHTUNG:** Das Gehäuse des Smartbook kann leicht beschädigt werden, wenn es nicht sorgsam behandelt wird. Bitte bemühen sie sich, das Smartbook weder zu reiben noch zu zerkratzen.

### Bedecken sie ihr Smartbook

Erwerben sie eine Tragetasche, um ihr Smartbook vor Schmutz, Wasser, Stößen und Kratzern zu schützen.

### Laden sie ihre Batterien

Falls sie beabsichtigen den Akkubetrieb einzusetzen, vergewissern sie sich, dass ihre Batterie sowie alle optionalen Zusatzbatterien voll aufgeladen wurden. Die Aufladung findet statt, solange ihr Computer über das Netzteil mit einer Stromdose verbunden ist. Bitte beachten sie, dass eine Aufladung bei gleichzeitigem Betrieb des Smartbook deutlich mehr Zeit in Anspruch nimmt.

### Hinweise für Flugreisen

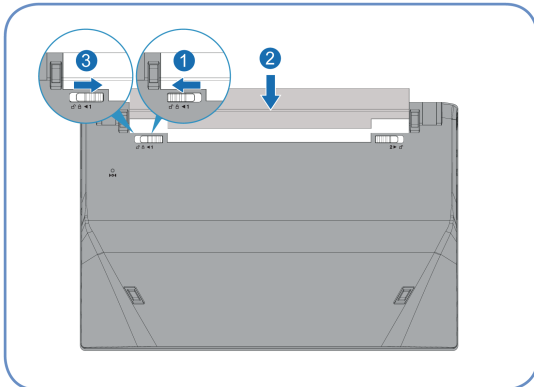
Sprechen sie mit ihrer Fluggesellschaft, wenn sie ihr Smartbook in einem Flugzeug einsetzen möchten. Die meisten Fluggesellschaften beschränken den Einsatz von elektrischen Geräten und erlauben deren Verwendung nur zwischen, aber nicht während des Abflugs und der Landung.

**ACHTUNG:** Die drei wichtigsten Arten von Sicherheitsgeräten an Flughäfen sind wie folgt: Röntgengerät (Benutzung mit Gegenständen auf einem Förderband), freistehender Magnetdetektor (Benutzung mit Personen beim Durchqueren von Sicherheitskontrollen) und handbetriebener Magnetdetektorstab (Benutzung mit Personen oder Einzelgegenständen). Sie können ihr Smartbook und Datenträger durch ein Röntgengerät untersuchen lassen. Allerdings raten wir davon ab, ihr Smartbook oder Datenträger freistehenden oder handbetriebenen Magnetdetektoren an Flughäfen auszusetzen.

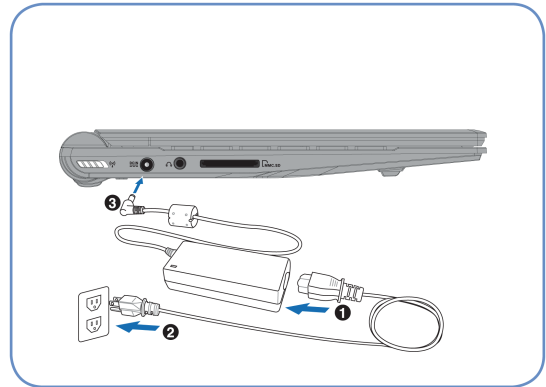
## Vorbereiten des Smartbook

Bitte lesen sie die folgenden Kurzhinweise zum Betrieb ihres Smartbook.

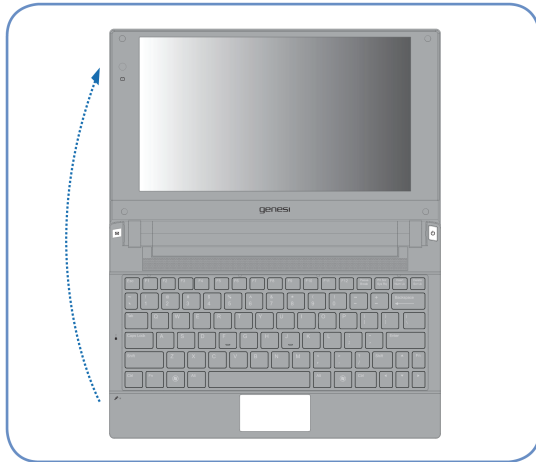
### 1. Einsetzen der Batterie



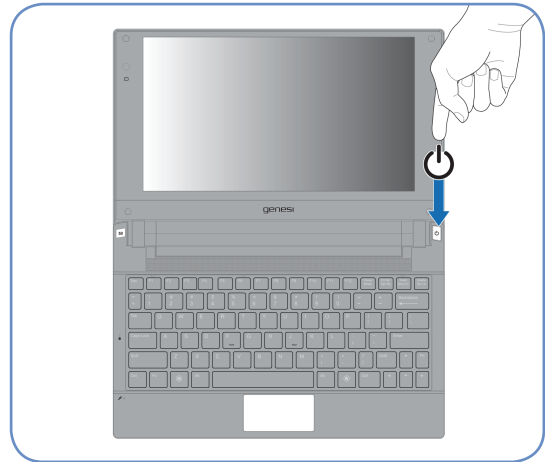
### 2. Verbinden des Netzteils



### 3. Öffnen des Bildschirms



### 4. Einschalten des Smartbook



**Achtung:** Beim Öffnen NICHT den Bildschirm zum Aufliegen auf die Unterlage zwingen, da sonst die Gelenkstücke zerbrechen können!  
NIE das Smartbook durch Anfassen am Bildschirm anheben!

Der Netzschalter schaltet ihr Smartook EIN und AUS oder versetzt es in einen Schlaf- bzw. Ruhemodus.

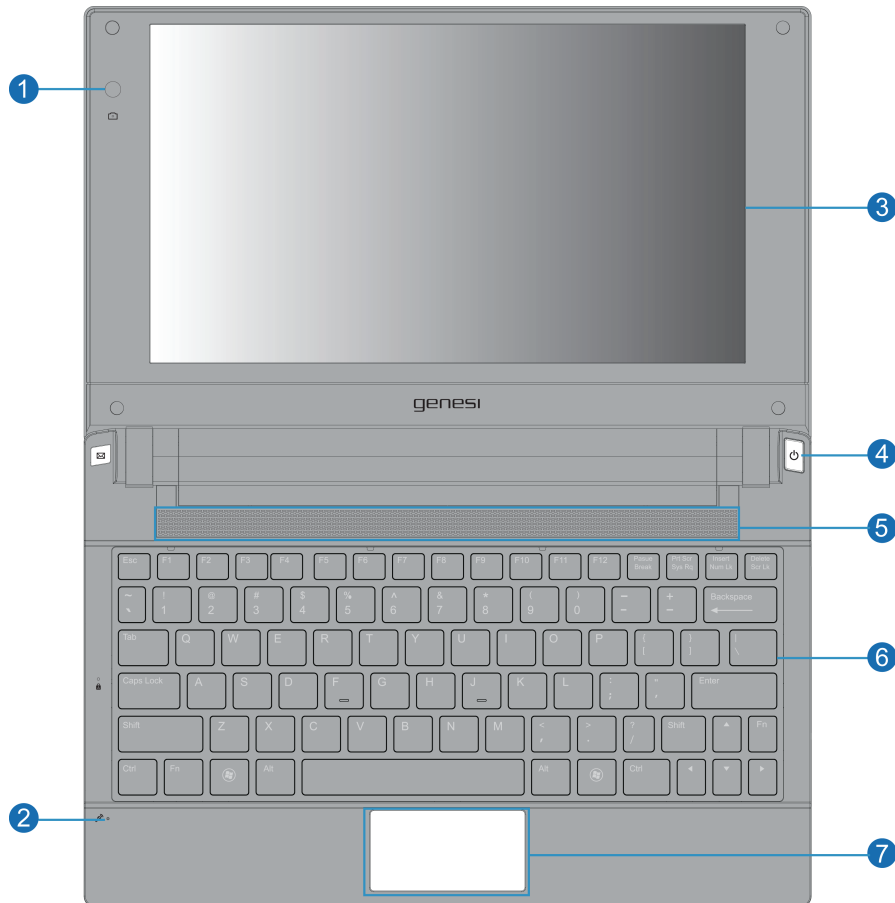


**Hinweis:** Falls ihr Computer direkt von einem kalten an einen warmen Ort befördert wurde, kann sich Kondenswasser ansammeln. Warten sie in diesem Fall mindestens eine Stunde bevor sie ihr Gerät einschalten.

# Oberseite

Beachten sie die untere Illustration, um die Komponenten auf dieser Seite des Smartbook zu identifizieren.

*Hinweis: Die Tastatur kann sich je nach Verkaufsregion unterscheiden.*



**Achtung:** Bestimmte Gerätevarianten besitzen einen Bildschirm, welcher sich nicht bis zu 180 Grad anwinkeln lässt. Der Versuch, den Winkel über die vorhandene Grenze mit Druck dennoch zu erhöhen, kann ihr Gerät beschädigen.

## 1 **Kamera**

Die integrierte Kamera erlaubt das Aufnehmen von Bildern.

## 2 **Mikrofon** (integriert)

Das integrierte Mono-Mikrofon kann für Videokonferenzen, Sprechverbindungen oder einfache Stimmaufnahmen eingesetzt werden.

## 3 **Bildschirm**

Das Smartbook verwendet einen Flachbildschirm, der ein zu einem Desktop-Bildschirm vergleichbares Betrachtungs-erlebnis ohne schädliche Bestrahlung oder Flimmern bietet, was ihre Augen entlastet. Benutzen sie einen weichen Lappen ohne chemikalische Reiniger (verwenden sie bei Bedarf reines Wasser), um den Bildschirm zu reinigen. ACHTUNG: Der Bildschirm ist leicht zerbrechlich. Bitte weder den Bildschirm biegen noch drücken.

## 4 **Netzschalter**

Der Netzschalter schaltet ihr Smartbook EIN und AUS oder versetzt es in einen Schlaf- bzw. Ruhemodus. Das genaue Verhalten des Netzschalters lässt sich über ihr Betriebssystem konfigurieren.

## 5 **Lautsprecher**

Das integrierte Lautsprechersystem ermöglicht das Hören von Lauten ohne den Einsatz von Zusatzgeräten. Das Multimedia-Klangsystem beinhaltet einen digitalen Audio-Controller, welcher satten und lebhaften Klang produziert (Ergebnisse lassen sich durch externe Kopfhörer oder Lautsprecher verbessern). Klangeigenschaften sind per Software konfigurierbar.

## 6 **Tastatur**

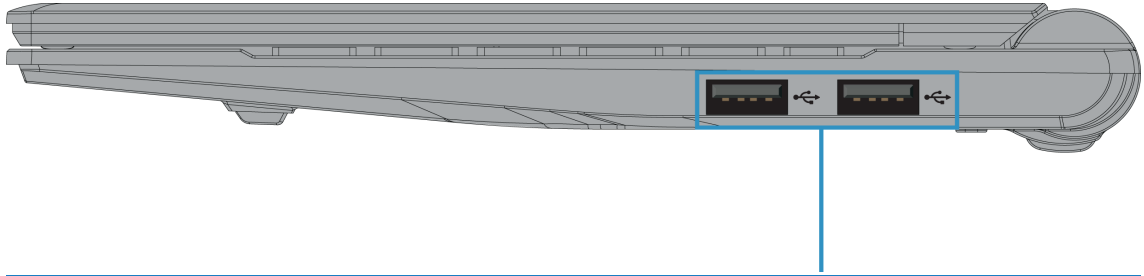
Die Tastatur besitzt Tasten mit einem komfortablen Anschlag (zur Bedienung notwendiges Eindrücken der Tasten) und Handballenablagen für beide Hände.

## 7 **Tastfeld mit Tasten**

Das Tastfeld mitsamt seiner Tasten ist ein Zeigergerät, welches die selbe Funktionalität wie eine (Desktop-)Maus bietet.

## Rechte Seite

Beachten sie die untere Illustration, um die Komponenten auf dieser Seite des Smartbook zu identifizieren.

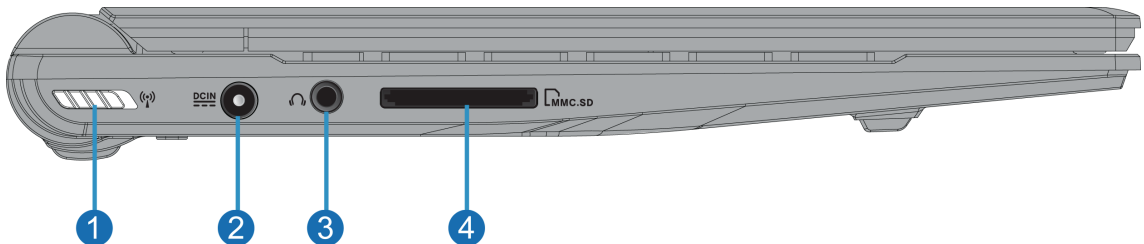


### USB-Ports (2.0/1.1)

Die USB-Anschlüsse (Universal Serial Bus) sind mit Geräten kompatibel, welche den USB 2.0 oder USB 1.1 Standard unterstützen. Beispiele hierfür sind Tastaturen, Zeigegeräte, Kameras, Festplatten, Drucker und Scanner, die mit bis zu 12Mbit/sek (USB 1.1) und 480Mbit/sek (USB 2.0) angesprochen werden können. USB ermöglicht das gleichzeitige Betreiben sehr vieler Geräte an einem Computer, insofern manche Peripheriegeräte bei Bedarf zusätzliche Anschlüsse bereitstellen (Hubs). USB unterstützt das sogenannte Hot-Swapping von Geräten, wodurch die meisten Peripheriegeräte mit ihrem Computer verbunden und von diesem getrennt werden können, ohne dass dies einen Neustart des Smartbook erfordert.

## Linke Seite

Beachten sie die untere Illustration, um die Komponenten auf dieser Seite des Smartbook zu identifizieren.



## **1 Funkschalter**

Nur für Modelle mit WLAN: Schaltet das interne WLAN- oder Bluetooth-Modul (bei ausgewählten Modellen) EIN oder AUS. Dies wird auf dem Bildschirm angezeigt. Bei Aktivierung ist der entsprechende WLAN-Leuchte erhellt. Um WLAN oder Bluetooth zu verwenden, sind etwaige Einstellungen bei ihrem Betriebssystem notwendig.

## **2 Stromanschluss**

Das im Lieferumfang enthaltene und zur Verwendung mit diesem Stromanschluss gedachte Netzteil wandelt Netzstrom in Gleichstrom um. Der über diesen Anschluss zur Verfügung gestellter Strom betreibt sowohl ihr Smartbook sowie lädt die interne Batterie. Um ihr Smartbook und die eingebaute Batterie vor Schäden zu bewahren, verwenden sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil.

*Achtung: Das Netzteil kann sich bei Verwendung erwärmen. Bedecken sie es nicht und vermeiden sie körperliche Berührungen.*

## **3 Dual-Kopfhörer-/Mikrofonanschluss**

Der Dual-Kopfhörer-/Mikrofonanschluss (1/8 Zoll) unterscheidet automatisch Klangausgabe und Mikrofoneingabe. Damit kann des Smartbooks Klangausgangssignal an Lautsprecher mit Verstärker oder Kopfhörer ausgegeben werden oder die Klangaufnahme über ein Mikrofon erfolgen. Die Benutzung von Kopfhörern mit diesem Anschluss deaktiviert automatisch die integrierten Lautsprecher.

## **4 Speicherkartenlesegerät**

Dieses Smartbook verfügt über ein integriertes schnelles Speicherkartenlesegerät, welches das bequeme Lesen von und Schreiben auf Flash-basierte Speicherkarten erlaubt, die häufig in Geräten wie Digitalkameras, MP3-Player, Mobiltelefone und PDA Verwendung finden.



# Declarations and Safety Statements

## System Power Rating: 40W, 19V, 2.1A

---

NOTE: The pictures and icons found in this document are used for artistic purposes only and do not necessarily show what is actually used in the product itself.

---

### Federal Communications Commission Statement

Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**WARNING:** The use of a shielded-type power cord is required in order to meet FCC emission limits and to prevent interference to the nearby radio and television reception. It is essential that only the supplied power cord be used. Use only shielded cables to connect I/O devices to this equipment. You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

(Reprinted from the Code of Federal Regulations #47, part 15.193, 1993. Washington DC: Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration, U.S. Government Printing Office.)

## CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

## RF Notice

Hereby, Motion Computing Incorporated, declares that this SMARTBOOK is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**IMPORTANT:** This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## FCC Radio Frequency (RF) Exposure Caution Statement

1. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device was tested for typical laptop operations with the device contacted directly to the human body to the backside of the notebook computer. To maintain compliance with FCC RF exposure compliance requirements, avoid direct contact to the transmitting antenna during transmitting.

Max SAR value: 0.264 W/kg (WWAN)  
: 0.090 W/kg (WLAN)

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. "The manufacturer declares that this device is limited to Channels 1 through 11 in the 2.4GHz frequency by specified firmware controlled in the USA."

## IC Statement (Canada)

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The user is cautioned that this device should be used only as specified within this manual to meet RF exposure requirements. Use of this device in a manner inconsistent with this manual could lead to excessive RF exposure conditions.

Product by Genesi USA, Inc.  
Address: 200 Patterson Ave., San Antonio, TX 78209 - USA  
Phone: +1 210 829 5500  
Website: [www.genesi-usa.com](http://www.genesi-usa.com)

Red Efika  
S. de R. L. de C. V.  
Address: Paseo de la Reforma  
2608, piso 18  
Col. Lomas Altas  
Delegacion Miguel Hidalgo  
Mexico, Distrito Federal  
C. P. 11950  
Phone: +52 55 5258 9542  
Website: [www.efika.mx](http://www.efika.mx)

Manufactured by Pegatron Corporation  
Address: No. 76, Ligong St., Beitou District, Taipei City 112  
Phone: 886.2.8143.9001  
Website: [www.pegatroncorp.com](http://www.pegatroncorp.com)





genesi